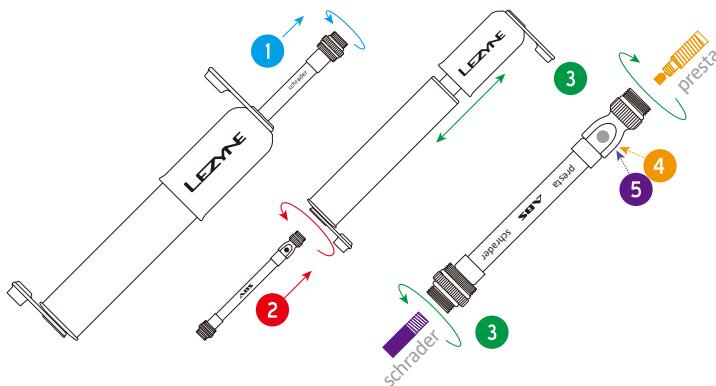
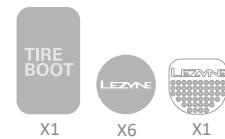


**M CADDY****MATRIX TIRE LEVERS****SMART KIT  
TIRE REPAIR****SPORT DRIVE HP** Max 120 psi | 8.3 bar

1. Unscrew hose and remove from pump handle
2. Match Presta or Schrader valve with correct end of hose; thread opposite end of hose onto pump
3. Thread matching end of hose onto OPEN valve, then inflate

1. Retire la manguera del mango de la bomba  
 2. Igualé el extremo correcto (Presta o Schrader) de la manguera con la válvula; enrosque el extremo opuesto de la manguera a la bomba  
 3. Enrosque el lado correcto de la manguera a la válvula ABIERTA, y empiece a inflar

1. Retirer le flexible de la poignée de la pompe
2. Choisir l'embout du flexible en fonction de la valve (Presta ou Schrader), visser l'embout opposé du flexible dans la pompe
3. Enfiler l'extrémité du flexible correspondant sur la valve ouverte, puis gonfler

1. Schlauch aus dem Griff der Pumpe herausschrauben  
 2. Je nachdem ob Presta oder Schrader Ventil, die entsprechende Seite des Schlauches ans andere Ende der Pumpe schrauben. Siehe Kennzeichnung auf dem Schlauch Presta/Schrader  
 3. Das entsprechende Ende des Schlauches auf das OFFENE (bei Presta) Ventil schrauben, dann pumpen

1. ポンプハンドルからネジを緩めてホースを取り外します。
2. ホースはプレスタ/シュレッダーのリバーシブルになっています。使用されるバルブをご確認ください。
3. 開いているタイヤバルブヘネジ式のホースエンドを取付け、空気を入れます。

**RAP II-6** |   3, 4, 5, 6 mm   Phillips   T25



- Apply teflon based lubricant as needed. Keep neoprene cover on when not in use. Hardware may need occasional tightening.

- Appliquer du lubrifiant à base de Teflon si nécessaire Conserver la protection néoprène lorsque l'outil n'est pas utilisé. Vérifier le serrage avant toute utilisation.

- La herramienta puede necesitar ajuste ocasional.

- Die Toolbits müssen bei Bedarf nachgezogen werden.

- 製品は定期的な増し締めが必要になる場合があります。

For more info go to: [www.lezyne.com/support.php](http://www.lezyne.com/support.php)